雇 主 聘 僱 外 國 人 申 請 書（外國人代為申請，中泰文版）

**แบบฟอร์มนายจ้างยื่นเรื่องว่าจ้างแรงงานต่างชาติ**

**(****แรงงานต่างชาติเป็นผู้ยื่นเรื่องแทน ฉบับภาษาจีน-ไทย)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 工作類別：  ประเภทงาน  □30家庭看護工 ผู้อนุบาลในครัวเรือน  □40家庭幫傭 ผู้ช่วยแม่บ้าน | | | | | | | | | | | | 申請項目：  ประเภทคำร้อง  21□聘僱許可 ใบอนุญาตการว่าจ้างงาน  □期滿續聘 ใบต่ออายุการว่าจ้างงาน | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 外國人填寫欄位 **รายการที่แรงงานต่างชาติต้องกรอก** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 國籍  สัญชาติ | 護照號碼  เลขที่หนังสือเดินทาง  (填表說明注意事項十一)  (ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 11) | | | | | | | | 外國人行動電話  เบอร์โทรศัพท์มือถือของแรงงานต่างชาติ  (必填，填表說明注意事項二)  (ต้องกรอก ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 外國人電子郵件  อีเมลของแรงงานต่างชาติ  (請擇一勾選，填表說明注意事項二)  (โปรดเลือกข้อใดข้อหนึ่ง ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 泰國  ไทย |  | | | | | | | |  |  | | |  |  | |  |  |  | |  | | | |  | |  | | | | □有มี:  □無ไม่มี : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 本申請案回復方式：□親取 □郵寄至外國人工作地址(請擇一勾選)  請詳閱背面填表說明โปรดอ่านคำชี้แจงเนื้อหาที่ต้องกรอกด้านหลังอย่างละเอียด  วิธีการตอบกลับเรื่องที่ยื่นร้อง : □ มารับเอง □ ส่งทางไปรษณีย์ตามที่อยู่ของแรงงานต่างชาติได้ให้ไว้ (โปรดเลือกข้อใดข้อหนึ่ง)  本人聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。  ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้อมูลที่กรอกและเอกสารที่แนบมานี้เป็นจริงทุกประการ หากเป็นเท็จ ยินดีรับผิดชอบตามที่กฎหมายกำหนดทุกประการ  外國人簽名：  แรงงานต่างชาติลงนาม: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 雇主協助外國人填寫欄位 รายการที่นายจ้างต้องช่วยแรงงานต่างชาติกรอก | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 雇主身分證字號或護照號碼  เลขที่หนังสือเดินทางหรือเลขที่บัตรประชาชนของนายจ้าง  (有附則免填，填表說明注意事項五)  (กรณีที่แนบแล้วไม่ต้องกรอก ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 5) | | | | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | | | |  | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | | | | |  | | | | | | |
| 審查費收據  ใบเสร็จค่าตรวจสอบ  (有附則免填，填表說明  注意事項六)  (กรณีที่แนบแล้วไม่ต้องกรอก ข้อควรทราบ  ในการกรอกเอกสาร 6) | | 繳費日期  วันที่ชำระเงิน | | | | 年月日  ปี/ เดือน/ /วันที่ | | | | | | | | | | | | | | 郵局局號(6碼)  หมายเลขไปรษณีย์ (6 หลัก) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |
| 劃撥收據號碼(8碼)或交易序號(9碼)  หมายเลขใบเสร็จการโอนเงิน (8 หลัก) หรือหมายเลขการทำธุรกรรม (9 หลัก) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | | | |  | | |
| □招募許可函文號(有附則免填，填表說明注意事項七)  เลขที่ใบอนุญาตจัดหางาน (กรณีที่แนบแล้วไม่ต้องกรอก ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 7) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | |
| □原聘僱或接續聘僱許可函文號 เลขที่ใบอนุญาตการว่าจ้างานของนายจ้างคนเดิมหรือเลขที่ใบอนุญาตการรับช่วงว่าจ้างต่อ  (期滿續聘需填寫有附則免填，填表說明注意事項七)  (ให้กรอกเมื่อมีการต่อสัญญาว่าจ้าง กรณีที่แนบแล้วไม่ต้องกรอก ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 7) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | |
| 外國人工作地址  ที่อยู่ของแรงงานต่างชาติ  (請擇一勾選，填表說明注意事項四)  (โปรดเลือกข้อใดข้อหนึ่ง ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 4) | | | | | | | | □同招募許可函  เหมือนกับในใบอนุญาตจัดหางาน  □為第3地(需檢附被看護者居住證明文件)  ที่อยู่แห่งที่ 3 (จะต้องแนบข้อมูลที่อยู่ของผู้ที่ต้องได้รับการดูแล) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 就業安定費帳單寄送地址  (請擇一勾選)  ที่อยู่ในการส่งใบเสร็จค่าประกันการจ้างงาน  (โปรดเลือกข้อใดข้อหนึ่ง) | | | | | | | | □同外國人工作地址  เหมือนกับที่อยู่ของแรงงานต่างชาติ  □其他地址(需檢附證明文件)  ที่อยู่อื่นๆ (จะต้องแนบเอกสารยืนยัน) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 外國人入國通報證明書序號  เลขที่หนังสือรับรองการแจ้งแรงงานต่างชาติเข้าประเทศ  (有附則免填，填表說明注意事項十)  (กรณีที่แนบแล้วไม่ต้องกรอก ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 10) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | | | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | |
| 聘前講習證明序號  เลขที่รับรองการเข้ารับการอบรมก่อนว่าจ้าง  (有附則免填，第一次擔任雇主者需填寫，填表說明注意事項八)  (กรณีที่แนบแล้วไม่ต้องกรอก ครั้งแรกที่เป็นนายจ้างจะต้องกรอก ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 8) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | | | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | |
| 與聘前講習上課者具親等關係之受照顧人身分證字號  เลขที่บัตรประชาชนของผู้ที่ต้องได้รับการดูแลกับความสัมพันธ์ของผู้ที่เข้ารับการฝึกอบรมก่อนว่าจ้าง  （申請看護免填）  (กรณียื่นผู้อนุบาลไม่ต้องกรอก) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | |  | | | |  | | |  | | | | |  | | |  | | | |  | | |  | | |  | | | | |  |
| 聘前講習上課者之配偶或被看護者/受照顧人之配偶身分證字號(聘前講習上課者與被看護者/受照顧人為婆媳、翁婿等關係時始需填寫，填表說明注意事項九)  เลขที่บัตรประชาชนคู่สมรสของผู้ต้องรับการดูแล / คู่สมรสหรือผู้ถูกดูแลของผู้ที่เข้ารับการฝึกอบรมก่อนว่าจ้าง  (ต้องยืนยันความสัมพันธ์ของผู้ที่เข้ารับการฝึกอบรมก่อนว่าจ้างว่า ผู้ที่ถูกรับการดูแล /ผู้ต้องรับการดูแลนั้นมีศักดิ์เป็นม่สามีลูกสะใภ้ หรือลูกเขย ฯลฯ ถึงจะเริ่มลงมือกรอกเอกสาร ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 9) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | |  | | | |  | | |  | | | | |  | | |  | | | |  | | |  | | |  | | | | |  |
| **同意外國人代雇主申請聘僱許可切結書**  **หนังสือรับรองยินยอมให้แรงงานต่างชาติทำหน้าที่ยื่นเรื่องขอใบอนุญาตการว่าจ้างงานแทนนายจ้าง**  雇主 （身分證字號： ）同意由本案外國人（護照號碼： ）代為申請聘僱許可，並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。  นายจ้าง (เลขที่บัตรประชาชน : ) ยินยอมให้แรงงานต่างชาติ (เลขที่หนังสือเดินทาง : ) ทำหน้าที่  ในการช่วยยื่นเรื่องใบอนุญาตการว่าจ้างงานแทนนายจ้าง ทั้งนี้ขอรับรองว่าข้อมูลที่กรอกและเอกสารที่แนบมานี้เป็นจริงทุกประการ หากเป็นเท็จ ยินดีรับผิดชอบตามที่กฎหมายกำหนดทุกประการ  雇主： （簽名）  นายจ้าง : (ลงนาม)  雇主市內電話： 雇主行動電話：  เบอร์โทรบ้านของนายจ้าง : เบอร์โทรศัพท์มือถือของนายจ้าง :  雇主電子郵件： □有 □無  อีเมลของนายจ้าง : □มี □ไม่มี  ※以上3項聯絡資訊，請確實填寫，雇主應依規定就市內電話或行動電話擇一填寫提供雇主本人或可聯繫至雇主之親友電話，如未確實填寫雇主聯絡電話，將不予核發許可。另聯絡資訊將作為本機關即時聯繫說明申請案件審查情形及後續聘僱管理注意事項之用，以利縮短案件審查時間，與保障雇主聘僱外國人之權益！  ※ข้อมูลติดต่อ 3 รายการดังข้างต้น จะต้องกรอกตามความเป็นจริง นายจ้างจะต้องตัดสินใจว่าจะเลือกให้เบอร์โทรติดต่อของตัวเองที่เป็นเบอร์โทรศัพท์ในบ้านหรือโทรศัพท์มือถือของตัวนายจ้างเอง หรือบุคคลที่เป็นญาติที่สามารถติดต่อกับนายจ้างได้ หากเบอร์โทรที่ให้ไม่สามารถติดต่อนายจ้างได้ จะไม่อนุมัติใบว่าจ้างงาน ทั้งนี้ข้อมูลติดต่อที่ให้มานี้ ทางสำนักงานจะใช้ติดต่อเพื่ออธิบายแจ้งความคืบหน้าเกี่ยวกับการยื่นเรื่องว่าจ้างงานและใช้สำหรับในการกำกับดูแลข้อควรรู้เกี่ยวกับการว่าจ้างงาน เพื่อลดระยะเวลาในการตรวจสอบข้อมูล และการคุ้มครองดูแลสิทธิ์ของแรงงานต่างชาติที่นายจ้างเป็นผู้ว่าจ้าง    中 華 民 國 年 月 日  สาธารณรัฐจีน (ไต้หวัน) ปีที่ เดือน วันที่ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 申請至14年評點  ตารางประเมินผลคำร้องขอต่อถึง 14 ปี  □是ใช่ □否ไม่ใช่  (請擇一勾選)  (โปรดเลือกข้อใดข้อหนึ่ง) | | | | | □雇主聘僱外籍家庭看護工之工作期間累計至14年之評點申請書正本及相關文件。  แบบฟอร์มต้นฉบับสำหรับยื่นประเมินผลนายจ้างว่าจ้างผู้อนุบาลต่างชาติในครัวเรือนรวมระยะเวลาทำงานสะสมเป็นเวลา 14 ปี เและเอกสารที่เกี่ยวข้อง  (外國人累計在臺工作期間詳參填表說明注意事項三)  (สะสมระยะเวลาที่แรงงานต่างชาติอยู่ในไต้หวัน สามารถดูเพิ่มเติมได้ที่ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร 3) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| （以下虛線範圍為機關收文專用區）  (ขอบเขตเส้นประด้านล่างนี้ ใช้สำหรับหน่วยงานที่รับสาร) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 收文章：  ตราประทับการรับสาร: | | |  | 收文號：  เลขที่รับสาร: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

切結事項：代雇主參加聘前講習切結書

รายการรับรอง : หนังสือรับรองว่าจะทำหน้าที่แทนนายจ้างในการเข้าการอบรมก่อนว่าจ้าง

代參加講習人員姓名：　　　　　　　〈身分證字號：　　　　　　　〉與被看護者〈或被照顧者〉具規定之親屬關係：　　　　　　〈請填寫如父母、子女・・・等〉，且具與被看護者〈或被照顧者〉共同居住或代雇主對外國人行使管理監督地位，特此切結。

ชื่อนามสกุลของผู้เข้าทำหน้าที่แทนนายจ้างเข้าร่วมการอบรม : (เลขที่บัตรประชาชน : )

กับผู้ถูกดูแล (หรือผู้ได้รับการดูแล) ตามกฎมีความสัมพันธ์แบบ : (ให้กรอกผู้เป็นบิดามารดา บุตรหลาน....เป็นต้น) ซึ่งมีความสัมพันธ์กับผู้ถูกดูแล (หรือผู้ต้องรับการดูแล) แบบอยู่อาศัยในบ้านเดียวกันหรือทำหน้าที่แทนนายจ้างในในการควบคุมดูแลแรงงานต่างชาติ จึงขอรับรองมา ณ ที่นี้

代參加講習人員簽章：

ลงนามผู้ที่ทำหน้าที่ในการเข้าร่วมการอบรมแทน :

中華民國　　年　　月　　日

สาธารณรัฐจีน (ไต้หวัน) ปีที่ เดือน วันที่

勞雇雙方已合意期滿續聘證明：原雇主申請續聘需填寫

รับรองว่านายจ้างและลูกจ้างทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะต่อสัญญาว่าจ้างหลังครบสัญญาจ้างแล้ว : นายจ้างคนเดิมเป็นผู้กรอกยื่นเรื่องต่อสัญญาว่าจ้าง

本人與外國人 (護照號碼： )

ข้าพเจ้าและแรงงานต่างชาติ (เลขที่หนังสือเดินทาง : )

協議自原聘僱期限屆滿之翌日起由本人續聘。

ตกลงที่จะต่อสัญญาจ้าง หลังจากวันที่ข้าพเจ้าครบสัญญาจ้างแล้วเป็นต้นไป

雇主簽章: 外國人簽章:

นายจ้างลงนามและประทับตรา : แรงงานต่างชาติลงนาม :

填表說明注意事項：

ข้อควรทราบในการกรอกเอกสาร :

1. 相關法規及申請程序，請依照本機關網站所載最新規定辦理。
2. เกี่ยวกับกฎระเบียบและขั้นตอนการยื่นคำร้อง ให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบล่าสุดที่กำหนดไว้บนเว็บไซต์ของหน่วยงาน
3. 新任外國人行動電話必填，且不得與雇主電話相同，未填寫者，將退請補正確認；電子郵件須勾選「有」或「無」，未勾選者，將退請補正確認，若勾選「有」，請確實填寫且不得與雇主電子郵件相同。
4. แรงงานต่างชาติที่เพิ่งเข้ามาทำงานใหม่จะต้องกรอกหมายเลขโทรศัพท์มือถือให้ชัดเจน และห้ามกรอกเบอร์เดียวกับนายจ้าง ผู้ที่ไม่ได้กรอกให้เรียบร้อย จะตีเอกสารคำร้องกลับเพื่อให้นำกลับไปกรอกใหม่ อีเมลจะต้องเลือกว่า “มี” หรือ “ไม่มี” สำหรับผู้ที่ไม่ได้เลือกตอบให้เรียบร้อย จะตีเอกสารคำร้องกลับเพื่อให้นำไปแก้ไขใหม่ หากเลือกว่า “มี” ให้กรอกตามความเป็นจริงและห้ามเหมือนของนายจ้าง
5. 工作期間累計至14年之評點：外國人受聘僱從事就業服務法第46條第1項第8款至第10款工作，累計工作期間屆滿12年或累計工作期間在1年內屆滿12年，外國人從事家庭看護工工作經專業訓練或自力學習，而有特殊表現，符合規定資格及條件者，工作期間累計不得逾14年。
6. ระยะเวลาทำงานสะสมครบการประเมินผลถึง 14 ปี : แรงงานต่างชาติที่ได้รับการว่าจ้างตามบทบัญญัติการว่าจัดหางานมาตรา 46 ข้อที่ 1 วรรคที่ 8 ถึง วรรคที่ 12 เมื่อรวมระยะเวลาในการทำงานสะสมเป็นเวลา 12 ปีหรือรวมระยะเวลาทั้งหมดแล้วจะครบเวลา 12 ปีภายใน 1 ปีนี้ แรงงานต่างชาติที่ทำงานในตำแหน่งผู้เชี่ยวชาญงานอนุบาลหรือฝึกฝนงานด้วยตัวเอง แต่ผลการทำงานยอดเยี่ยมพิเศษ เป็นผู้ที่ถูกต้องตามหลักเกณฑ์ทั้งด้านคุณสมบัติและเงื่อนไข ระยะเวลาในการทำงานทั้งหมดสะสมแล้วห้ามเกิน 14 ปี
7. 外國人工作地址為被看護者之居住地址，請勾選「同招募許可函」，或「第3地」並檢附被看護者居住證明文件正本。(如為養護機構地址或與實情不符者，將撤銷聘僱許可)。
8. ที่อยู่ของแรงงานต่างชาติเป็นที่อยู่ของผู้ต้องรับการดูแล ให้เลือก “เหมือนกับในใบอนุญาตจัดหางาน” หรือ “ที่อยู่แห่งที่ 3” ทั้งนี้ให้แนบต้นฉบับเอกสารยืนยัน

ตัวตนของผู้ต้องรับการดูแลมาด้วย (หากที่อยู่ที่กรอกเป็นสถาบันรับดูแลหรือเนื้อหาไม่ตรงตามความเป็นจริง จะถอดถอนคำร้องอนุญาตการว่าจ้าง)

1. 雇主為本國人請填身分證字號；外國人請填護照號碼。
2. กรณีที่นายจ้างเป็นคนไต้หวันให้กรอกเลขที่บัตรประชาชน ถ้าหากเป็นคนต่างชาติให้กรอกเลขที่หนังสือเดินทาง
3. 審查費(100元)收據：分為電腦收據(白色)及臨櫃繳款收據(藍色)2種，填寫如下：
4. ใบเสร็จค่าตรวจสอบ (100 เหรียญไต้หวัน) : แบ่งเป็นใบเสร็จฉบับที่มาจากคอมพิวเตอร์ (สีขาว) และใบเสร็จที่มาจากเคาน์เตอร์ให้บริการชั่วคราว (สีน้ำเงิน) รวม 2 ประเภท วิธีการกรอกดังนี้ :
5. 電腦收據(各郵局開具之白色收據)：

ใบเสร็จฉบับที่มาจากคอมพิวเตอร์ (ใบเสร็จสีขาวซึ่งออกโดยธนาคารไปรษณีย์แต่ละแห่ง)

範例 00002660 110/06/11 16:46:33 00002660 110/06/11

ตัวอย่างเช่น 003110 1A6 297174

繳費日期

วันที่ชำระเงิน

劃撥收據號碼(8碼)

เลขที่ใบเสร็จการโอนเงิน (8 หลัก)

003110

郵局局號 รหัสธนาคารไปรษณีย์

填寫 繳費日期：110年6月11日，郵局局號：003110，劃撥收據號碼(8碼)：00002660

โดยจะเขียนกำกับวันที่ชำระเงิน :สาธารณรัฐจีน (ไต้หวัน) ปีที่ 110เดือน 6วันที่ 11รหัสธนาคารไปรษณีย์ : 003110 เลขที่ใบเสร็จการโอน

เงิน (8 หลัก) : 00002660

1. 臨櫃繳款收據(郵局派本機關駐點開具之藍色收據)：

ใบเสร็จที่มาจากเคาน์เตอร์ให้บริการชั่วคราว (ใบเสร็จสีน้ำเงินซึ่งออกโดยสาขาประจำจุดแต่ละแห่งที่ธนาคารไปรษณีย์เป็นผู้เปิดให้บริการ)

範例 右上角 B-5103097，經辦局章戳

|  |  |
| --- | --- |
| 局號  รหัสสาขา | 000100-6 |
| 110.06.11 | |

ตัวอย่างเช่น มุมซ้ายด้านบน B-5103097 ตราประทับของธนาคารที่ดำเนินการ

填寫 交易序號(9碼)：B-5103097，繳費日期：110年6月11日，郵局局號：000100

โดยจะเขียนกำกับเลขที่ทำธุรกรรม (9 หลัก) : B-5103097 วันที่ชำระเงิน : สาธารณรัฐจีน (ไต้หวัน) ปีที่ 110เดือน 6วันที่ 11 รหัสธนาคารไปรษณีย์ : 000100

1. 許可函文號：範例　勞○○○字第1100641633號，填寫為　1100641633
2. เลขที่ใบอนุญาตการว่าจ้าง : ตัวอย่างเช่น เลขที่แรงงาน ○○○ ที่ 1100641633 ให้กรอกเป็น 1100641633
3. 聘前講習證明序號：第一次擔任雇主聘僱外國人者需填寫，範例 編號702010120043 填寫為 702010120043。非雇主本人參加講習者，需檢附代雇主參加講習人員屬共同居住親屬或代雇主行使外國人管理監督地位之證明文件或切結書。
4. เลขที่รับรองการเข้ารับการอบรมก่อนว่าจ้าง : ผู้ที่เป็นนายจ้างว่าจ้างแรงงานต่างชาติครั้งแรกต้องกรอก ตัวอย่างเช่น รหัส 702010120043 ให้กรอกเป็น 702010120043 หากนายจ้างไม่ได้เข้าร่วมรับฟังการอบรมด้วยตัวเอง ให้แนบเอกสารรับรองหรือหนังสือรับรองผู้ที่มาเข้ารับการอบรมนั้นเป็นญาติที่พักอยู่บ้านเดียวกันหรือว่าเป็นบุคคลที่มีอำนาจทำหน้าที่แทนนายจ้างในการควบคุมดูแลแรงงานต่างชาติ
5. 為減少雇主辦理申請案所需檢附文件，本部將依申請書所填身分證字號及關係逕向戶政機關查驗相關人員親等關係及基本資料，又親屬關係可由本部自戶政機關查知者，得免附戶籍資料。另關係為婆媳、翁婿、孫媳婦、孫女婿等，因其親屬型態建立於婚姻關係，故需填寫配偶身分證字號。
6. เพื่อลดเอกสารที่นายจ้างต้องแนบในการยื่นคำร้องให้น้อยลง ทางสำนักงานจะทำการตรวจสอบข้อมูลพื้นฐานความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลที่เกี่ยวข้องผ่านหน่วยงานทะเบียนราษฏร์และตรวจสอบจากเลขที่บัตรประชาชนที่ได้กรอกในใบคำร้อง ซึ่งเรียกอีกอย่างหนึ่งว่าความสัมพันธ์ระหว่างเครือญาติ ซึ่งสามารถที่จะตรวจสอบได้จากหน่วยงานทะเบียนราษฏร์ กรณีนี้ไม่จำเป็นต้องแนบเอกสารทะเบียนราษฎร์ ซึ่งความสัมพันธ์ที่ว่านี้คือ แม่สามีลูกสะใภ้ ลูกเขย หลานสะใภ้ หลานเขย ฯลฯ เนื่องจากรูปแบบของความสัมพันธ์เครือญาตินั้นมาจากความสัมพันธ์ระหว่างการสมรส ด้วยเหตุนี้จึงจำเป็นต้องกรอกเลขที่บัตรประชาชนของคู่สมรส

十、當地主管機關核發雇主聘僱外國人通報證明書(簡稱聘僱通報證明書)序號：範例 右上角 00000123456789

填寫為00000123456789

1. เลขที่หนังสือรับรองการแจ้งการจ้างแรงงานต่างชาติเข้าประเทศ (เวลาที่ยื่นเอกสารเข้าแรงงานต่างชาติจะต้องกรอก) : ตัวอย่างเช่น มุมขวาบน 00000123456789 จะต้องกรอกเป็น 00000123456789

十一、新任外國人請填護照號碼，倘非首次來臺受聘且有護照號碼異動之情事，應立即向內政部移民署辦 理

居留資料異動事宜

1. แรงงานต่างชาติที่เพิ่งเข้ามาทำงานใหม่ให้กรอกเลขที่หนังสือเดินทางให้ชัดเจน กรณีที่ไม่ใช่เป็นผู้ที่เพิ่งจะเดินทางเข้ามาทำงานในไต้หวันเป็นครั้งแรก และเลขที่หนังสือเดินทางมีการเปลี่ยนแปลงใดๆ ควรจะยื่นเรื่องขอทำการแก้ไขข้อมูลกับสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองกระทรวงมหาดไทยไต้หวันโดยด่วน

十二、□請依實際情況勾選，如須檢附文件，務必檢附。

1. □ให้เลือกตอบตามสถานการณ์ที่เป็นอยู่ ณ ปัจจุบัน กรณีที่จำเป็นต้องแนบเอกสาร ให้แนบเอกสารให้เรียบร้อย

十三、申請文件除政府機關、醫療機構、學校或航空公司核發或開具之證明文件外，應加蓋申請人或公司及負責人印章。

1. การยื่นขอหนังสือรับรอง นอกจากเป็นเอกสารที่ออกให้โดยหน่วยงานรัฐ สถาบันการแพทย์ โรงเรียนหรือบริษัทการบินแล้ว นอกนั้นควรจะประทับตราของผู้ยื่นคำร้องหรือประทับตราของบริษัทและเจ้าของบริษัท